

Nummer 15  
Mittwoch  
11.04.2007

# Amtsblatt

LANDRATSAMT   
ERDING

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse .....	229
Pressemitteilungen .....	230
Bekanntmachungen.....	234
Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen .....	236
Termine .....	238
Rat und Hilfe.....	244

## Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

### Sitzung des Kreisausschusses am 16.04.2007

Am **Montag, 16.04.2007 um 14:00 Uhr** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Kreisausschusses statt.

#### Tagesordnung:

##### I. Öffentlicher Teil:

1. Haushaltswesen  
Jahresrechnung 2006 des Landkreises Erding  
Bekanntgabe der Abschlusszahlen
2. Haushaltswesen  
Feststellung und Entlastung für die Jahresrechnung 2005 des  
Landkreises Erding
3. Jugendsozialarbeit  
Bestätigung der Notwendigkeit der Jugendsozialarbeit an den Hauptschulen  
Finsing/Moosinning, Dorfen, Wörth/Ottenhofen, Montessori-Schule Aufkirchen
4. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.

### Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 18.04.2007

Am **Mittwoch, 18.04.2007 um 14:00 Uhr** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Jugendhilfeausschusses statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentliche Sitzung

1. Bericht Erziehungsberatungsstelle
2. Bericht Kommunale Jugendarbeit
3. Bericht Kreisjugendring Erding
4. Bekanntgaben und Anfragen

## Pressemitteilungen

### **Reparaturführer: Interessenten können sich eintragen lassen**

Wer kennt es nicht, dieses Problem? Der Stoffbezug eines lieb gewonnen Sitzmöbels ist verschlissen, aber wo kann man ihn erneuern lassen? Scheren und Messer sind stumpf, wer kann sie schleifen? Die Lederjacke hat ein Loch, wer kann das in Ordnung bringen? Leider wird vieles zu Abfall, was durch kleine Reparaturen noch lange benutzt werden könnte. Der Landkreis Erding fördert daher einen Reparaturführer, in dem Anbieter von Reparaturleistungen zu finden sind.

Bereits seit einigen Jahren wird in einem Gemeinschaftsprojekt der Stadt München und der Landkreise Dachau, Ebersberg, Fürstenfeldbruck und Starnberg ein Reparaturführer heraus gegeben. Um auch die Bürger im Landkreis Erding diesbezüglich zu unterstützen sowie im Sinne der Abfallvermeidung wird sich der Landkreis Erding an der Neuauflage des Reparaturführers 2007 beteiligen.

Interessenten, die in diesem Reparaturführer aufgenommen werden möchten, werden gebeten, sich bis Dienstag, den 17. April 2007, bei der Abfallberatung im Landratsamt Erding zu melden, Telefon: 08122/58-1317 oder 58-1151, Telefax 08122/58-1142.

Die Aufnahme in den Reparaturführer ist kostenlos.

Für folgende Rubriken gibt es die Möglichkeit sich in den Reparaturführer eintragen zu lassen:

Brillen und optische Geräte, Bücher, Büro- und Kommunikationstechnik, Fahrräder, Fotoapparate, Film- und Videotechnik, Haushaltsgeräte, Hörgeräte, Lampen, Lederwaren und Schuhe, Messer und Scheren, Möbel, Musikinstrumente, Nähmaschinen, Orthopädische Hilfsmittel, Puppen, Rahmen, Glas und Spiegel, Rasierapparate, Schirme, Sportgeräte, Textilien, Uhren und Schmuck, Unterhaltungselektronik, Werkzeuge, Zelte und sonstige Reparaturleistungen.

Das Landratsamt Erding erhofft sich reges Interesse.

### **Recyclinghof Isen und Müllumladestation geschlossen**

Wegen Eicarbeiten an der Waage sind die Müllumladestation und der Recyclinghof Isen am 25.04.2007 geschlossen.

### Veredlungskurs: die hohe Kunst des „Obstbaum-Peltzens“

Der Landkreis Erding und der Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Erding e.V. bieten interessierten Obstbaumbesitzern einen Kurs zum Veredeln von Obstbäumen an.

Wer schon immer mal seinen Apfelbaum umveredeln wollte, hat jetzt die beste Gelegenheit, die Pfropf-Technik unter der Anleitung eines versierten Fachmanns zu lernen. Es werden die wichtigen Fragen zum Rindenpfropfen besprochen, gezeigt und praktisch eingeübt. Ziel ist es, eigenständig und erfolgreich Obstbäume umveredeln zu können. Aus diesem Grund sollte auch jeder Teilnehmer sein eigenes, gut geschärftes Veredelungsmesser mitbringen.

Der Kurs findet am **Samstag, den 28.04.2007**, im Kreisobstlehrgarten in St. Wolfgang statt, Beginn ist um 9 Uhr. Für die Teilnahme ist eine vorherige Anmeldung **unbedingt** erforderlich. Interessenten können sich ab sofort an die Kreisfachberater des Landkreises Erding wenden: Telefon 08122/58-1253, Fax 08122/58-1142, E-Mail: [gartenbau@lra-ed.de](mailto:gartenbau@lra-ed.de).

## **Aktionstag „Kinder sind Zukunft“ am 14. April Landrat Bayerstorfer lädt die Bevölkerung herzlich ein**

Aktionen, Information, Theater und natürlich Musik: Ein abwechslungsreiches Programm erwartet Kinder, Jugendliche und Eltern am 14. April in der Kreismusikschule Erding. Im Rahmen eines Pressegesprächs hat Landrat Martin Bayerstorfer heute (Freitag, 23.3.) die zahlreichen attraktiven Angebote vorgestellt, die an dem von der ARD initiierten Tag der offenen Tür „Kinder sind Zukunft“ von 12 bis 18 Uhr stattfinden werden.

Gemeinsam mit dem Leiter der Kreismusikschule Erding, Reinhard Loechle, lädt Bayerstorfer alle Familien herzlich ein, am 14. April in die Kreismusikschule zu kommen und unterhaltsame wie auch informative Stunden zu erleben. Zahlreiche Organisationen aus dem Landkreis werden an diesem Tag mit Infoständen, Spielen, Vorträgen und Ausstellungen vertreten sein (siehe beiliegendes Programm); gefördert wird der Aktionstag von der Sparkasse Erding-Dorfen. Der Eintritt ist frei.

Landrat Bayerstorfer wird den Tag der offenen Tür um 12 Uhr eröffnen. Die Begrüßung wird musikalisch umrahmt von dem Jugendorchester der Kreismusikschule, anschließend hat die Musikgruppe der St. Nikolausschule und des Förderzentrums, die „Erdinger Saitenreißer“ ihren Auftritt. Um 13.30 Uhr führt das „Theater in der Schwebel“ die „Kikerikiste“ auf, ein Stück von Paul Maar. Kulturpreisträgerin Beate Welsch spielt außerdem Puppentheater für die Jüngeren. Eine Podiumsdiskussion mit dem Titel „Jugendschutz im Internet“ beginnt um 15.30 Uhr. Zum Ausklang tritt die Popband der Kreismusikschule „Checkmate“, auf.

Es beteiligen sich:

Bayerische Sportjugend im BLSV  
Brücke Erding  
Ednetz  
Förderzentrum Erding  
Frühförderstelle Erding/Dorfen  
Jugendfeuerwehr  
Jugendrotkreuz  
Jugendzentrum Erding und Altenerding  
Katholisches Bildungswerk  
Kreisjugendring  
Kreismusikschule  
Landratsamt Erding  
Mütterzentrum  
Partyservice Michael Badmann  
Polizeidirektion Erding  
Puppentheater Beate Welsch  
SOS-Kinderdorf  
Stadtbücherei Erding  
St. Nikolaus-Schule  
Theater in der Schwebel  
Verkehrswacht  
Wasserwacht.





**Kinder  
sind Zukunft**



**LANDKREIS  
ERDING**

# **AKTIONSTAG**

## **Samstag, 14. April 2007**

Informationen zur ARD-Themenwoche finden Sie unter [Kinder-sind-Zukunft.ARD.de](http://Kinder-sind-Zukunft.ARD.de)

**SPASS      INFORMATION      THEATER      MUSIK      AKTION**  
Kreismusikschule Erding, Freisinger Straße 91, 85435 Erding  
Der Landkreis Erding und seine Partner laden herzlich ein. Eintritt frei.

<b>12.00 Uhr</b>	<b>Eröffnung durch Landrat Martin Bayerstorfer</b>
<b>13.30 Uhr</b>	<b>Theater in der Schwebe zeigt "Kikerikiste"</b>
<b>15.30 Uhr</b>	<b>Podiumsdiskussion "Jugendschutz im Internet"</b>
<b>17.00 Uhr</b>	<b>Pop &amp; Rock live mit "Checkmate"</b>

170100

## Bekanntmachungen

### HAUSHALTSSATZUNG

#### des Landkreises Erding für das Haushaltsjahr 2007

#### I.

Der Kreistag hat in der Sitzung vom 18.12.2006 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

„Auf Grund des Art. 57 ff. der Landkreisordnung erläßt der Landkreis Erding folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2007 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab

im Verwaltungshaushalt	in den Einnahmen und Ausgaben mit	89.482.000 €
und im Vermögenshaushalt	in den Einnahmen und Ausgaben mit	13.001.000 €

#### § 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird auf 5.635.000 € festgesetzt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf 750.000 € festgesetzt..

#### § 4

(1) Die Höhe des durch sonstige Einnahmen nicht gedeckten Bedarfs, der nach

Art. 18 ff. FAG als Kreisumlage auf die kreisangehörigen Städte und Gemeinden

umzulegen ist, wird auf 44.552.334,-- € festgesetzt.

(2) Die Kreisumlage wird aus den nachstehenden Steuerkraftzahlen und Schlüsselzuweisungen bemessen:

a) Steuerkraftzahlen:

(Feststellung des Bayer. Landesamtes für  
Statistik und Datenverarbeitung )

Grundsteuer A	1.219.315 €
Grundsteuer B	8.337.951 €
Gewerbesteuer	31.010.194 €
Gemeindeeinkommensteuerbeteiligung	39.561.653 €
Umsatzsteuerbeteiligung	2.169.465 €

b) 80 v.H. der Schlüsselzuweisungen,  
auf die Städte und Gemeinden  
im Jahre 2006 Anspruch hatten

5.402.867 €

Summe der Umlagegrundlagen 87.701.445 €

(3) Der Umlagesatz für die Kreisumlage wird nach Art.18 Abs. 3 FAG auf einheitlich 50,80 v.H (Fünzig 80/100) festgesetzt.

## § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.000.000 € festgesetzt.

## § 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2007 in Kraft.

Erding, den 10.04.2007  
Landkreis Erding

gez. Martin Bayerstorfer  
Landrat

## II.

Die Haushaltssatzung wurde durch die Regierung von Oberbayern mit Schreiben vom 03.04.2007, Az. 12.2-1512 ED 07 genehmigt.

## III.

Die Haushaltssatzung liegt einschließlich der Anlagen während des ganzen Jahres zur Einsichtnahme im Landratsamt Erding, Zimmer 101, auf.



**Bekanntmachungen anderer Behörden  
und Dienststellen**

**Haushaltssatzung des Wasserzweckverbandes  
„Berglerner Gruppe“ für das Haushaltsjahr 2007**

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Berglerner Gruppe hat die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 in der Sitzung vom 15.02.2006 beschlossen. Die Haushaltssatzung ist bereits mit dem 01.01.2007 in Kraft getreten.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen eine Woche lang öffentlich auf. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen außerdem während des ganzen Jahres am Sitz des Zweckverbandes innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit. Dem Landratsamt Erding wurden die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 2007 vorgelegt.

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2006 enthält keine nach Art. 40 Abs. 1 KommZG, Art. 67 Abs. 4, 71 Abs. 2 GO genehmigungspflichtigen Bestandteile.

**Haushaltssatzung**

**des Wasserzweckverbandes „Berglerner Gruppe“  
für das Haushaltsjahr 2007**

Aufgrund des § 21 der Verbandssatzung und der §§ 40 Abs. 1, 41 und 42 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) in Verbindung mit Art. 63 ff. der Bayerischen Gemeindeordnung (GO) erlässt der Wasserzweckverband „Berglerner Gruppe“ folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2007 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im **Verwaltungshaushalt**  
in den Einnahmen und Ausgaben mit 824.900,00 €

im **Vermögenshaushalt**  
in den Einnahmen und Ausgaben mit 686.300,00 €  
ab.

**§ 2**

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

### **§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

### **§ 4**

- a) Eine Betriebskostenumlage wird nicht erhoben.
- b) Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

### **§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 100.000,00 € festgesetzt.

### **§ 6**

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2007 in Kraft.

Wartenberg, 30.03.2007

gez.  
Rudolf Weiß  
1. Vorsitzender

Termine

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2007

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		15.01.	12.02.	12.03.	10.04.	07.05.	04.06.	
Berglern		15.01.	12.02.	12.03.	10.04.	07.05.	04.06.	
Bockhorn		04.01.	31.01.	28.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Buch am Buchrain		02.01.	29.01.	26.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.
Dorfen Stadt (Aussenbereich West)	Grenze B 15	22.01.	19.02.	19.03.	16.04.	14.05.	11.06.	
Dorfen Stadt * (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	23.01.	20.02.	20.03.	17.04.	15.05.	12.06.	
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15	24.01.	21.02.	21.03.	18.04.	16.05.	13.06.	
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	25.01.	22.02.	22.03.	19.04.	18.05.	14.06.	
Eitting		19.01.	16.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	02.01.	29.01.	26.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	04.01.	31.01.	28.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	05.01.	01.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	08.01.	02.02.	02.03.	30.03.	27.04.	25.05.	22.06.
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³ Behälter für Restabfall stehen	09.01.	05.02.	05.03.	31.03.	30.04.	29.05.	25.06.
Finsing		13.01.	09.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.
Forstern		17.01.	14.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Fraunberg		17.01.	14.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Hohenpolding		03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Inning am Holz		03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Isen		16.01.	13.02.	13.03.	11.04.	08.05.	05.06.	
Kirchberg		18.01.	15.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Langenpreising		15.01.	12.02.	12.03.	10.04.	07.05.	04.06.	
Lengdorf		26.01.	23.02.	23.03.	20.04.	19.05.	15.06.	
Moosinning		11.01.	07.02.	07.03.	03.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Neuching		12.01.	08.02.	08.03.	04.04.	04.05.	01.06.	28.06.

<b>Oberding</b>		<b>10.01.</b>	<b>06.02.</b>	<b>06.03.</b>	<b>02.04.</b>	<b>02.05.</b>	<b>30.05.</b>	<b>26.06.</b>
<b>Ottenhofen</b>		<b>12.01.</b>	<b>08.02.</b>	<b>08.03.</b>	<b>04.04.</b>	<b>04.05.</b>	<b>01.06.</b>	<b>28.06.</b>
<b>Pastetten</b>		<b>05.01.</b>	<b>01.02.</b>	<b>01.03.</b>	<b>29.03.</b>	<b>26.04.</b>	<b>24.05.</b>	<b>21.06.</b>
<b>Sankt Wolfgang</b>		<b>15.01.</b>	<b>12.02.</b>	<b>12.03.</b>	<b>10.04.</b>	<b>07.05.</b>	<b>04.06.</b>	
<b>Steinkirchen</b>		<b>18.01.</b>	<b>15.02.</b>	<b>15.03.</b>	<b>13.04.</b>	<b>10.05.</b>	<b>08.06.</b>	
<b>Taufkirchen (Ort)</b>		<b>18.01.</b>	<b>15.02.</b>	<b>15.03.</b>	<b>13.04.</b>	<b>10.05.</b>	<b>08.06.</b>	
<b>Taufkirchen (Aussenbereich Ost)</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>19.01.</b>	<b>16.02.</b>	<b>16.03.</b>	<b>14.04.</b>	<b>11.05.</b>	<b>09.06.</b>	
<b>Taufkirchen (Aussenbereich West)</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>22.01.</b>	<b>19.02.</b>	<b>19.03.</b>	<b>16.04.</b>	<b>14.05.</b>	<b>11.06.</b>	
<b>Walpertskirchen</b>		<b>02.01.</b>	<b>29.01.</b>	<b>26.02.</b>	<b>26.03.</b>	<b>23.04.</b>	<b>21.05.</b>	<b>18.06.</b>
<b>Wartenberg</b>		<b>16.01.</b>	<b>13.02.</b>	<b>13.03.</b>	<b>11.04.</b>	<b>08.05.</b>	<b>05.06.</b>	
<b>Wörth</b>		<b>05.01.</b>	<b>01.02.</b>	<b>01.03.</b>	<b>29.03.</b>	<b>26.04.</b>	<b>24.05.</b>	<b>21.06.</b>

- \* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den gesamten Aussenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.)
- \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Aussenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.

### Feiertagsregelung für das Jahr 2007 - Ostern

Aufgrund der Feiertage im Jahr 2007 ist es wieder unumgänglich, die Rest- und Biomüllabfuhr wie folgt zu ändern:

#### **OSTERN**

Die übliche Leerung vom:

Montag	09.04.2007
Dienstag	10.04.2007
Mittwoch	11.04.2007
Donnerstag	12.04.2007
Freitag	13.04.2007

erfolgt erst am:

Dienstag	10.04.2007
Mittwoch	11.04.2007
Donnerstag	12.04.2007
Freitag	13.04.2007
Samstag	14.04.2007

#### **AUSNAHMEN:**

Im **Gemeindebereich Walpertskirchen** erfolgt die Leerung grundsätzlich am Freitag. Die normale Feiertagsregelung wird hier nicht praktiziert, der Freitag bleibt als Abfuhrtag. Eine Ausnahme stellt Freitag der 06.04.2007 dar, die übliche Leerung erfolgt hier bereits am 05.04.2007.

Im **Gemeindebereich Fraunberg** wird bei der Biomüllabfuhr die normale Feiertagsregelung praktiziert. Eine Ausnahme stellen bei der Restmüllabfuhr die Wochen mit einer Feiertagsverschiebung dar. Hier werden die Gemeindeteile Grucking, Reichenkirchen, Harham, Lohkirchen und Tittenkofen immer freitags entleert. Im Ort Fraunberg und Riding müssen die Tonnen auch bereits am Freitag bereitgestellt werden, die Abholung erfolgt hier jedoch evtl. erst am Samstag. Alle nicht aufgeführten Ortschaften (Gde. Thalheim, Helling, u.s.w. ) werden definitiv immer samstags entleert.

### Termine Hebammeninfoabend im Jahr 2007:

**2. Mai 07**  
**6. Juni 07**  
**4. Juli 07**  
**1. August 07**  
**5. September 07**  
**10. Oktober 07**  
**7. November 07**  
**5. Dezember 07**

**Beginn der Veranstaltung: jeweils 18.30 Uhr in der Eingangshalle des  
Kreiskrankenhauses Erding**

### Termine für den Großhäcksler im Stadtbereich Erding

Wer holzige Gartenabfälle mit dem Landkreishäcksler zerkleinern möchte, kann das im Stadtbereich Erding letztmalig an folgendem Frühjahrstermin tun:

14. April

Der Häckseldienst ist eine Leistung der Abfallwirtschaft und wird aus der Hausmüllgebühr finanziert. Daher bittet das Landratsamt Erding um Verständnis dafür, dass der Einsatz des Häckslers zeitlich begrenzt und das Gerät pro Einsatzort im Stadtbereich Erding maximal eine halbe Stunde verfügbar ist.

Anmeldung im Landratsamt unter der Telefonnummer 08122/58-1151 oder 58-1222.



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.erding.vhs-bayern.de/>

## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädoaudiologische Sprechstunden statt. Die Beratung wird von einer Hörgeschädigtenpädagogin von der Pädagogisch- Audiologischen Beratungsstelle in München durchgeführt.

Dabei geht es in erster Linie um Abklärung von Hör- und Sprachauffälligkeiten, die zu Lernproblemen führen können.

Ziel der Beratung ist einmal, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind.

Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung, insbesondere zu Fragen der schulischen Eingliederung. Die Früherfassung des hörgestörten Kindes ist das entscheidende diagnostische und therapeutische Prinzip der Beratung.

Leichte Hörstörungen werden nicht selten erst im Kindergartenalter erkannt.

Wenn ein Kind allerdings nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen; die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch ebenfalls eingeschränkt. Daher unsere Bitte, „achten Sie auf hör- und sprachauffällige Kinder“. Machen Sie gegebenenfalls die Eltern auf unsere Sprechtage zur Abklärung des Problems aufmerksam.

An folgenden Tagen gibt es für das Schuljahr 2006/2007 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding:

Mittwoch, den        02.05.2007  
                             27.06.2007  
                             25.07.2007

Weitere Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/741 322 38 oder beim Gesundheitsamt Erding, Telefon 08122/58-1430.

## **Kompostierbare Kunststofftüten gehören nicht in die Biotonne**

Aufgrund häufiger Anfragen weist das Sachgebiet Abfallwirtschaft des Landratsamtes Erding nochmals daraufhin, dass der Einsatz von handelsüblichen „kompostierbaren Kunststofftüten“ in der Biotonne nicht gestattet ist.

Diese Tüten, die im Handel unter Titeln wie „Bioabfallbeutel“, „kompostierbar“, „100 % kompostierbar“, „100 % biologisch abbaubar“ angeboten und vom Verbraucher guten Gewissens verwendet werden, sind in der Bioabfall- Kompostierungsanlage problematisch. Die Anlage, in welcher der Bioabfall aus dem Landkreis Erding kompostiert wird, durchlaufen diese abbaubaren Kunststofftüten weitestgehend unbeschadet. Deshalb müsste der Kompost anschließend nochmals aufwändig nachsortiert werden. Das würde die Kosten der Kompostierung erhöhen.

Die marktgängigen „biologisch abbaubaren Kunststoffe“ sind nicht grundsätzlich nur aus nachwachsenden Rohstoffen, sondern enthalten mehr oder weniger große Bestandteile aus fossilen Rohstoffen (Erdöl). Das Kompostierbarkeitszeichen trifft keine Aussage über die Art des Rohstoffes. Darüber hinaus werden diese Tüten bereits in der Biotonne, im Müllfahrzeug oder im Aufnahmebunker der Kompostieranlage so stark verschmutzt, dass sie als „kompostierbare Bioabfallbeutel“ nicht mehr erkannt werden können und auf dem Sortierband ohnehin wie Plastiktüten aussortiert werden müssen.

Kurz: Diese Tüten sind für Bioabfall im Landkreis Erding ungeeignet und werden bei Kontrollen genauso als Störstoffe behandelt wie Plastiktüten. Wer bereits derartige „Bioabfallbeutel“ zuhause hat, sollte diese als Restmülltüten, aber nicht mehr für Bioabfall verwenden, rät die Abfallberatung. Für den Bioabfall seien besser Papiertüten oder einige Blatt gewöhnlichen Zeitungspapiers zu verwenden.

Weitere Fragen zum Thema beantwortet die Abfallberatung des Landratsamtes Erding, unter der Rufnummer 08122/58-1317.



## Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

**Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:**

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### **Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen**

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



**Bauernhausmuseum  
des Landkreises Erding**  
Taufkirchener Straße 24  
85435 Erding

Ganzjährig  
jeden Freitag Bauernmarkt von 14 – 18 Uhr

Martin Bayerstorfer, Landrat